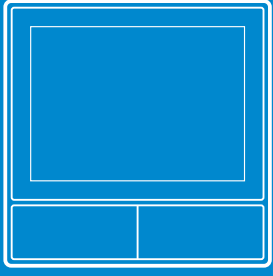


SONOFF
TX NSPanel
Quick Guide V1.0



Smart Scene Wall Switch

CN > EN > DE > ES > FR > IT > RU > PT

1

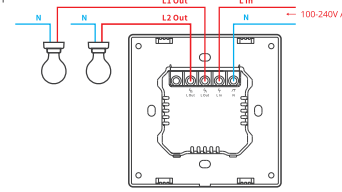


断电
Power off
Ausschalten
Apagado
Éteindre
Spegnimento
Выключить
Desligar

⚠️ 设备安装、故障维修须由专业资质电工操作。切勿在设备通电时进行接线操作或触碰接线端子，以免发生触电危险！
Please install and maintain the device by a professional electrician. To avoid electric shock hazard, do not operate any connection or contact the terminal connector after plugging in!
Lassen Sie die Installation und Wartung des Gerätes von einem professionellen Elektriker durchführen. Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, dürfen Sie nach dem Anschließen an das Stromnetz keinen Anschluss betätigen und den Anstlusstecker nicht berühren!
Deje que un electricista profesional realice la instalación y el mantenimiento del dispositivo. No active ninguna conexión, ni entre en contacto con el conector terminal, después de conectarlo, para prevenir descargas eléctricas!
Veuillez faire installer et entretenir l'appareil par un électricien professionnel. Pour éviter tout risque d'électrocution, n'activez aucune connexion et n'entrez pas en contact avec le connecteur de la borne après l'avoir branchée!
Rivolgersi a un elettricista professionista per l'installazione e la manutenzione del dispositivo. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non alimentare alcuna connessione o il connettore del terminale dopo il collegamento!
Установка и обслуживание устройства следует предоставлять профессиональным электрикам. Во избежание поражения электрическим током не работайте с какими-либо соединениями и не прикасайтесь к клеммному соединителю после подключения!
Por favor, instale e faça a manutenção do dispositivo por um electricista profissional. Para evitar o risco de choque elétrico, não opere nenhuma conexão ou entre em contato com o conector do terminal após conectar.

2

接线
Wiring instruction
Verkabelungsanleitung
Instrucciones de cableado
Instructions de câblage
Istruzioni per il cablaggio
Instrucciones de cableado de aparato deluminarias
Instructions de câblage du plafonnier
Istruzioni per il cablaggio della lampada
Инструкция по подключению проводки освещения
Instrução para instalação de lâmpadas



⚠️ 確保零火線插入正確。
Make sure the neutral wire and live wire connection is correct.
Vergewissern Sie sich, dass der Anschluss von Neutralleiter und stromführender Phase korrekt ist.
Comprobar que las conexiones del cable neutro y activo sean correctas.
Assurez-vous que le neutre et le fil sous tension sont correctement installés.
Assicurarsi che il collegamento del cavo di neutro e del cavo di fase sia corretto.
Certifique-se de que os cabos neutro e fase estejam conectados corretamente.

3

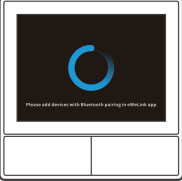
下载“易微联”APP
Download the eWeLink APP
APP herunterladen
Descargar la aplicación
Télécharger l'application
Scarica la APP
Скачать приложение
Baixe o APP



Android™ & iOS

4

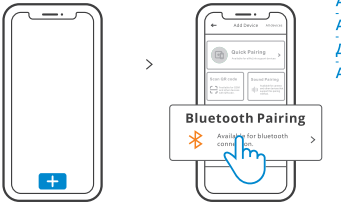
通电
Power on
Einschalten
Encender
Allumer
Accensione
Включить
Ligar



通电后，设备首次使用，默认进入蓝牙配对模式，屏幕状态如上图所示。
After powering on, the device will enter the Bluetooth Pairing Mode during the first use. The screen status is shown in the above image.
Nach dem Einschalten wechselt das Gerät bei der ersten Inbetriebnahme in den Bluetooth -Paarungsmodus. Der Anzeigestatus ist in der obigen Abbildung dargestellt.
Después de encender, el dispositivo se pondrá en modo de emparejamiento por Bluetooth durante el primer uso. Puede apreciar la pantalla de estado en la imagen de arriba.
Après allumage, l'appareil entre en mode d'appariage Bluetooth lors de l'utilisation initiale. L'état de l'écran est montré dans l'image ci-dessus.
Dopo l'accensione, il dispositivo entrerà nella modalità di associazione Bluetooth durante il primo utilizzo. L'immagine superiore mostra lo stato dello schermo.
Коснитесь «+» и выберите «Сопрежания Bluetooth», затем выполняйте действия после появления подсказки в приложении.
Após ligar o aparelho entrará em modo de emparelhamento Bluetooth durante o primeiro uso. O status da tela é mostrado na imagem acima.

5

添加设备
Add the device
Gerät hinzufügen
Añadir el dispositivo
Ajouter l'appareil
Aggiungere il dispositivo
Добавить устройство
Adicione o aparelho



点击“+”，选择“蓝牙配对”，再根据APP提示进行操作。
Tap “+” and select “Bluetooth Pairing”, then operate following the prompt on the APP.
Nach dem Einschalten wählen Sie „Bluetooth-Paarung“ und arbeiten Sie dann gemäß der Aufforderung auf der APP.
Pulse “+” y seleccione “Emparejamiento por Bluetooth”, luego opere siguiendo las indicaciones de la aplicación.
Tapez sur “+” et sélectionnez « Appairage Bluetooth », puis suivez l'invite sur l'application.
Dopo l'accensione, toccare “+” e selezionare “Associazione Bluetooth”, quindi procedere seguendo le indicazioni dell'APP.
Коснитесь «+» и выберите «Сопрежания Bluetooth», затем выполняйте действия после появления подсказки в приложении.
Toque “+” e seleccione “Emparelhamento Bluetooth” então prossiga seguindo as instruções do aplicativo.

LIKE IT!
Glad to know you are satisfied with SONOFF products. It would mean a lot to us if you can take a minute to share your buying experience.




Share it on Amazon Share it on your social media Share it with your friends and family



Get the latest news by following us:
New arrival Promotion
How-to videos

HAVE A PROBLEM?

We are so sorry for the inconvenience caused by the product. Please contact us for help via the email address below.

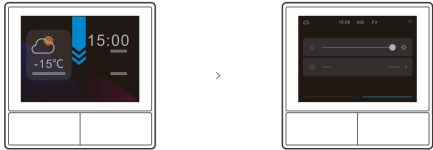


support@itead.cc

We will get back to you as soon as possible.

SONOFF
YOUR SMART HOME CHOICE

操作指引
Operation Guide
Betriebsanleitung
Guía de operaciones
Guide d'utilisation
Guida all'utilizzo
Руководство по эксплуатации
Guia de operação



下拉 (屏幕亮度及休眠时间设置)
Drop down (Settings of the screen brightness and sleep time)
Herunterfallen (Einstellungen der Anzeigenhelligkeit und -Schlafzeit)
Deslizar hacia abajo (Configuraciones de brillo de la pantalla y tiempo de reposo)
Glissez vers le bas (Réglages de la luminosité de l'écran et du temps de veille)
Scorrere verso il basso (Impostazioni della luminosità dello schermo e del tempo di sonno)
Раскрытие (Настройки яркости экрана и времени сна)
Drop down (Configurações de brilho da tela e tempo de suspensão)

右滑 (在APP 端添加温控器功能后，可在设备上对添加的温控器进行设置)
Swipe right (After adding temperature controller function in the APP, you can set the added temperature controller on the device.)
Nach rechts streichen (Nachdem Sie die Temperaturregler-Funktion in der APP hinzugefügt haben, können Sie den hinzugefügten Temperaturregler am Gerät einstellen.)
Deslizar a la derecha (Podrá establecer el controlador de temperatura en el dispositivo luego de añadir la función para controlar la temperatura en la aplicación.)
Glissez à droite (Après avoir ajouté la fonction de contrôleur de température dans l'application, vous pouvez définir le contrôleur de température ajouté sur l'appareil.)
Scorrere verso sinistra (Dopo aver aggiunto la funzione di controllo della temperatura nell'app, è possibile impostare il regolatore di temperatura aggiunto sul dispositivo.)
Проведите вправо (После добавления функции температурного регулятора в приложение Вы можете установить добавленный температурный регулятор на устройстве.)
Deslize para a direita (Depois de adicionar a função de controlador de temperatura no aplicativo, você pode definir o controlador de temperatura adicionado no dispositivo.)



左滑 (在APP 端添加组件后，可在设备上对添加的组件进行控制)
Swipe left (After adding widgets in the APP, you can control the added widgets on the device.)
Nach links streichen (Nachdem Sie der APP Widgets hinzugefügt haben, können Sie die hinzugefügten Widgets auf dem Gerät steuern.)
Deslizar a la izquierda (Luego de agregar los complementos en la aplicación, podrá controlar los complementos en el dispositivo.)
Glissez à gauche (Après avoir ajouté des widgets dans l'application, vous pouvez contrôler les widgets ajoutés sur l'appareil.)
Scorrere verso destra (Dopo l'aggiunta del widget nell'app, è possibile controllare i widget aggiunti sul dispositivo.)
Проведите влево (После добавления виджетов в приложение Вы можете управлять добавленными виджетами на устройстве.)
Deslize para a esquerda (Depois de adicionar widgets no aplicativo, você pode controlar os widgets adicionados no dispositivo.)



User Manual



https://sonoff.tech/usermanuals

扫描或输入网址查看产品详细的说明书和帮助。
Scan the QR code or visit the website to learn about the detailed user manual and help.
Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie die Website um auf die detaillierte Bedienungsanleitung zuzugreifen und Hilfe.
Escanee el código QR o visite el sitio web para consultar la guía del usuario detallada y ayuda.
Scannez le code QR ou visitez le site web pour consulter le guide détaillé et aide.
Scansionare il codice QR o visita il sito web per consultare la guida utente dettagliata e aiuto.
Сканируйте этот QR-код или перейдите на наш веб-сайт для просмотра подробного руководства пользователя и помощи.
Scaneie o código QR ou visite o nosso website para consultar detalhadamente o guia do usuário e ajuda.

扫码阅读使用Alexa、Google Assistant语音控制教程。
Scan the QR code to read the voice control instruction for Amazon Echo and Google Home.
Scannen Sie den QR-Code, um die Anweisungen für die Sprachsteuerung für Amazon Echo und Google Home zu lesen.
Escanee el código QR para leer las instrucciones del control por voz de Amazon Echo y Google Home.
Scannez le code QR pour lire les instructions de contrôle vocal de l'Amazon Echo et Google Home.
Scansionare il codice QR per leggere le istruzioni di controllo vocale per Amazon Echo e Google Home.
Сканируйте этот QR-код для просмотра инструкций по голосовому управлению для Amazon Echo и Google Home.
Scaneie o código QR para ler as instruções para controle de voz Amazon Echo e Google Home.

Hereby, Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. declares that the radio equipment type NSPanel-EU is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://sonoff.tech/usermanuals>

SONOFF

Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd.
1001, BLDG8, Lianhua Industrial Park, shenzhen, GD, China
ZIP code: 518000 Website: sonoff.tech
MADE IN CHINA



品牌	松诺/SONOFF
物料	NSPanel-EU 快速指南 V1.0
材料	105g铜板 四色印刷 手风琴7折页
尺寸	展开：560x80mm 折后：80x80mm
日期	2021.06.22